

市原商工会議所会報



i-message

2011. 正月号

No.404

発行/市原商工会議所
〒290-0081市原市五井中央西1-22-25
TEL 0436(22)4305 FAX 0436(22)4356
発行責任者 宍倉健一郎
URL http://www.i-cci.or.jp/
印刷/三陽工業株式会社 TEL0436(22)4348
定価1部50円

年頭挨拶
市原商工会議所会頭 宍倉健一郎

新年明けましておめでとう
ございませう。
平成二十三年の輝かしい年
を皆様とともに迎えられまし
たことに心より感謝申し上げ、
謹んでお慶び申し上げます。
また、会員の皆様をはじめ関
係各位には、当会議所の運営
全般に對しまして、日頃より
ご支援ご協力いただき厚く御
礼申し上げます。

平成二十三年の干支は「卯」。
兎にまつわる言葉に「兎の登
り坂」という言葉があります。
得意の分野で、実力を発揮す
ることのたとえです。また条
件に恵まれますと、物事がは
かどることのたとえにも使わ
れています。市原商工会議所
の会員の皆様それぞれので
野で、「兎の登り坂」となりま
すように、会頭として率先垂
範で「地域経済の活性化」、「中
小企業の経営強化」に取り組
んでまいります。



年頭挨拶

市原市長 佐久間隆義

新年明けましておめでとう
ございませう。
市原商工会議所会員の皆様
におかれましては、平成23年
の新春を健やかに迎えるのこ
とを心よりお慶び申し上げ
ます。



さて、昨年の日本の経済は、
経済財政報告(経済財政白書)
により「日本だけが主
要先進国においてのデフレ状
況にある」という認識が示さ
れています。商品に加え、サ
ービス価格も下落したことが
特徴です。このデフレを脱却
し、景気が自律的回復するた
めには、内需拡大の道を探る
ことが課題となります。

この原的のなやり方を示すもの
であって、それだけに依存し
てやっても、効果を上げる
ことはおぼつきません。そ
れを臨機応変に活用するの
否かは、それを用いる人の心
構え一つにかかっています。
新たな経営戦略を改革するこ
とが必要です。

また、今年、昨年まで30
回開催してまいりました「市
原市市民まつり」の内容を一
新し、五井駅前東地区のプロ
ムナードを会場として新たな
まつりの開催を予定してあり
ます。皆様との協働により、
市外からも多くの方々を訪れ
るような素晴らしいまつりの
実現を目指し、賑わいづくり
や交流の活性化を図ってい
きたいと考えております。

紙面紹介

- 2面 優良従業員表彰式
3面 相談会・セミナー・
イベント情報
4面 2010年を振り返る

謹んで新春のご挨拶を申し上げます。
本年もなにとぞよろしく
お願い申し上げます。

市原商工会議所役員・議員(順不同)

- ◆会頭 宍倉健一郎 (資安倉呉服店)
◆副会頭 文助 ウルマビル(株)
根本 巍 山口屋商店
齋藤 良一 丸善石油化学(株)千葉事業所
◆専務理事 伊藤 忠治 市原商工会議所
◆監事 篠崎 良治 (株)シノザキ
石井 希佳 (有)精光堂
白戸 宏光 住友化学(株)千葉工場
◆議員
宮原 廣 (有)ミヤハラ
小沢 茂雄 (有)小沢商店
川上 主介 (株)松月堂本店
米沢 征一郎 米沢産業(株)
入間 正春 (有)入間印刷
木口 誠一 (株)せんどう
関 一夫 (有)関商店
高石 泉 (有)関商店
小宮 善一 (株)サカモト呉服店
守屋 謙一郎 (株)守屋
秋田 錦一郎 (株)アルテック
高澤 正浩 大森屋青果(有)
齋藤 文宏 (有)斉藤企業
藤田 和利 (有)サイイン
石井 和仁 (株)京葉銀行五井支店
池田 成樹 (株)千葉興業銀行五井支店
伊藤 英樹 シティライフ(株)
地引 佳夫 三陽工業(株)
森澤 正次 大倉食品(株)原サライセンター
柿澤 明夫 千葉信用金庫五井支店
榊原 義久 (株)宝生堂サカキバラ
長谷川 清一郎 (有)魚正商店
川上 浩 (有)姉崎松月堂
切替 敬郎 (有)スター
飯田 敏雄 (有)姉崎不動産
古川 良雄 (有)ゴット
土岐 信重 (株)三和製作所
深山 忠行 (株)土岐篤商店
菊地 洋己 (有)きくち洋品店
中村 雅人 (有)八幡屋商店
中村 允 (株)花善総業
大橋 俊英 (有)みかど化工(株)
上田 文夫 (有)潤井戸タクシー
上田 撰也 (有)ヤマイチ上田商店
山本 幸正 (株)ナンソーテック
万崎 英正 (株)マンザキ
平野 哲也 平野コンクリート工業(株)
小茶 常夫 (有)小茶自動車
征矢 貫造 旅館加茂城
杉田 一夫 杉田建材(株)
齋藤 榮志 (有)斉藤書店
今川 東吾 (有)今川電気商会
始関 哲雄 (有)始関石油
青木 大輔 (有)花金
石渡 与市郎 石渡工房
朝比奈 俊安 (有)資安商店
坂本 浩成 (有)坂本本店
時田 幸太郎 (株)時田洋品店
宮崎 良美 古河電気工業(株)千葉事業所
小園 悦郎 旭硝子(株)千葉工場
山下 清俊 (株)東邦化学研究所
赤星 健二 赤星工業(株)
諏訪 寿一 (株)諏訪商店
野村 進一 (株)共立化成(株)
小林 隆 (株)千葉銀行五井支店
中島 和洋 川岸運送(株)
神代 隆史 進和建設(株)
菊地 政廣 新千葉建設(株)
山内 一信 山内工業(株)
川西 正 川西造園土木(株)
岡本 修 (有)赤坂不動産
大浦 清志 玄海電設工業(株)
坂 征郎 (株)高滝リンクス倶楽部
坪井 敏明 (株)東洋トラベルサービス
白鳥 巨昭 (有)レストラン志ら鳥
笠原 貞子 (株)開運
外山 敬幸 あながさきロイヤルホテル
小林 廣美 小林公認会計士事務所
小安 良夫 日本化工食品(株)
青野 修 東京電力(株)市原別館
根元 精一 (有)市津工業所
山本 良吉 (株)前田製作所
会田 豊 (株)前田中商会
田中 博 (株)田中商会
池田 明久 (株)田中商会
津根 秀夫 (有)保坂プレス工業
保坂 好則 (有)みどり産業(株)
千崎 悟之 (有)ダイワオート(株)
伊藤 数行 JSR(株)千葉工場
菊地 未康 DIC(株)千葉工場

# 平成22年度 優良従業員表彰式

11月25日(木)、優良従業員表彰式を市原市市民会館にて開催した。

会員企業43事業所、総勢103名の被表彰者の推薦を頂き実施、出席者全員でその労を讃えた。



表彰状を受け取る外山富士男氏(川岸運送株)

表彰者の一層の活躍を祈念し、今後とも企業の発展に努めて頂きたいと祝福の言葉で結んだ。

表彰の方々 (順不同・敬称略 事業所名・氏名)

- 勤続30年以上(12名)**
- 日本商工会議所・市原商工会議所会頭連盟表彰
  - 外山富士男 川岸運送(株)
  - 鈴木 敏夫 三陽工業(株)
  - 矢部 市郎 千葉ビルメンテナンス(株)
  - 宮原 きみ 千葉ビルメンテナンス(株)
  - 菅沼 義雄 共立化成(株)
  - 下村 勇蔵 (株)松月堂本店
  - 清宮 安男 (有)保坂プレス工業
  - 宮崎 文雄 (有)外尾商事
  - 岩城 雅三 進和建設(株)
  - 大石 秀孝 ツルヤマテクノス(株)
  - 伊藤 俊男 市原自動車センター(株)
  - 竹林 幸枝 (株)有秋プラーザ
  - 勤続25年以上(12名)
  - 西村 昌之 (株)新成工業
- 勤続20年以上(17名)**
- 松末 義将 (株)東邦化学研究所
  - 吉田 哲 玄海電設工業(株)
  - 山下 政一 玄海電設工業(株)
  - 山下あき子 サンコー機工(株)
  - 池田 昌俊 (株)ホンダプリモ市原
  - 金高美佐子 (株)ホンダプリモ市原
  - 今井 孝一 (株)松月堂本店
  - 市原 保則 進和建設(株)
  - 國吉 洋一 (株)光和化工機
  - 泉水三千夫 総建塗工(株)
  - 今橋 幸江 市原自動車センター(株)
  - 勤続15年以上(23名)
  - 長谷部孝一 (株)カナン
  - 花澤 正之 柏商事(株)
  - 鎗田 洋代 柏商事(株)
  - 山口 正治 (株)開運
  - 土持 明弘 (株)光和化工機
  - 萩原 智世 (株)映光舎
  - 吉田 稔子 (株)映光舎
  - 下澤 一浩 (株)俊和テクノス
  - 林野 正史 (株)俊和テクノス
  - 長崎 忠仁 市原カーレヂ(株)
  - 白川 雄二 市原起業(株)
  - 青木 明子 (株)新成工業
  - 白戸 博章 (株)東邦化学研究所
  - 五十嵐 勲 (株)東邦化学研究所
  - 内田 陽司 (株)東邦化学研究所
  - 佐藤 幸一 フジクス千葉(株)
  - 国吉寿美恵 サンコー機工(株)
  - 高橋 建文 (株)ホンダプリモ市原
  - 佐久間 孝 (株)カナン
  - 東條 竜也 (株)カナン
  - 山内 憲二 (有)外尾商事
  - 日影野 忠 (株)開運
  - 尾谷 雄三 (株)開運
  - 堀 由里 (株)開運
  - 三高 由里 (株)開運
  - 関口芳二郎 (株)開運
  - 鈴木 陽三 (株)開運
  - 日下 信次 総建塗工(株)
  - 下園 茂美 (株)豊和
  - 野村 雅子 (有)豊倉屋商店
  - 勤続10年以上(39名)
  - 吉野 里美 (株)俊和テクノス
  - 野村 忠洋 (株)津田屋
  - 榎本 智仁 (株)津田屋
  - 内山 誠一 (株)津田屋
  - 若宮 厚子 (株)諏訪商店
  - 志水 厚子 (株)諏訪商店
  - 斎藤久味子 (株)諏訪商店
  - 上山 由美 (株)諏訪商店
  - 中村 幸子 (株)諏訪商店
  - 藤岡 憲三 (有)佐々木工業
  - 鹿島 憲一 (有)佐々木工業
  - 三瓶 勝吾 (有)佐々木工業

(注)本融資は、従業員20人以下(商業・サービス業5人以下)の法人・個人事業主の方が対象です。また、本融資のご利用については、審査の結果、お客様のご希望に添えない場合もあります。

- 勤続10年以上(39名)**
- 小関 光治 (株)カナン
  - 長谷部孝一 (株)カナン
  - 花澤 正之 柏商事(株)
  - 鎗田 洋代 柏商事(株)
  - 山口 正治 (株)開運
  - 土持 明弘 (株)光和化工機
  - 萩原 智世 (株)映光舎
  - 吉田 稔子 (株)映光舎
  - 下澤 一浩 (株)俊和テクノス
  - 林野 正史 (株)俊和テクノス
  - 長崎 忠仁 市原カーレヂ(株)
  - 白川 雄二 市原起業(株)
  - 青木 明子 (株)新成工業
  - 白戸 博章 (株)東邦化学研究所
  - 五十嵐 勲 (株)東邦化学研究所
  - 内田 陽司 (株)東邦化学研究所
  - 佐藤 幸一 フジクス千葉(株)
  - 国吉寿美恵 サンコー機工(株)
  - 高橋 建文 (株)ホンダプリモ市原
  - 佐久間 孝 (株)カナン
  - 東條 竜也 (株)カナン
  - 山内 憲二 (有)外尾商事
  - 日影野 忠 (株)開運
  - 尾谷 雄三 (株)開運
  - 堀 由里 (株)開運
  - 三高 由里 (株)開運
  - 関口芳二郎 (株)開運
  - 鈴木 陽三 (株)開運
  - 日下 信次 総建塗工(株)
  - 下園 茂美 (株)豊和
  - 野村 雅子 (有)豊倉屋商店
  - 吉野 里美 (株)俊和テクノス
  - 野村 忠洋 (株)津田屋
  - 榎本 智仁 (株)津田屋
  - 内山 誠一 (株)津田屋
  - 若宮 厚子 (株)諏訪商店
  - 志水 厚子 (株)諏訪商店
  - 斎藤久味子 (株)諏訪商店
  - 上山 由美 (株)諏訪商店
  - 中村 幸子 (株)諏訪商店
  - 藤岡 憲三 (有)佐々木工業
  - 鹿島 憲一 (有)佐々木工業
  - 三瓶 勝吾 (有)佐々木工業

<b>マル経融資</b> <small>(小規模事業者経営改善資金)</small> <b>無担保・無保証人・低金利</b> <b>利率 1.95%</b> <small>(平成22年12月9日現在)</small> マル経融資が大幅に拡充されました。	資金使途	設備資金・運転資金
	融資限度	1,500万円
	融資期間	運転資金7年以内 設備資金10年以内
	事業規模	常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の事業者
申込条件	指導要件	市原商工会議所の経営指導を6カ月以上受けていること
	居住要件	市原市内で最近1年以上事業を営んでいること
	業種要件	日本政策金融公庫の融資対象業種であること

★決算内容、資金使途によってはご希望に添えない場合があります。詳しくは、中小企業相談所までお問い合わせ下さい。

**広告を載せてみませんか?**

御社の広告を当会報誌(発行部数3000部)に載せてみたい事業主様、広報係までお問い合わせください。会社PR・新製品PR等なんでも結構です。

**1コマ 10,500円(消費税込)**

※デザインやロゴの指定もできます。

**脳ドック・頭痛外来・各種保険診**

CT・MRI・MRA・X-RAY 院長 坂本 道雄

このような症状には注意

- 頭痛
- めまい
- もの忘れ
- うまく話せない
- 手足のしびれや動きにくさ

**坂本脳神経外科クリニック**

脳ドック・診療予約 **0436-21-8422**

〒290-0266 市原市海保72-2

**企画・デザイン**

**各種印刷**

**大型出力**

**大型コピー**

**スピード印刷&コピーSHOP**

三陽工業株式会社 TEL 0436-22-4348  
千葉市原市五井5510-1 FAX 0436-22-5243

### 相談会・セミナー情報

#### 特許相談会

産業財産権(特許・実用新案・商標・意匠)に関わることなら何でもご相談ください。

会場 市原商工会議所

平成23年1月19日(水) 午前10時～午後4時

① 1件あたり1時間程度

② 相談員 弁理士 高橋 昌義 氏

共催 市原商工会議所・(社)発明協会千葉県支部

☎ 市原商工会議所 22-4305

#### 金融相談会

会場 市原商工会議所

平成23年1月20日(木) 午前10時～午後4時

① 1日の相談件数は5件(申込順)

② 申込の無い場合は中止とします

共催 市原商工会議所・千葉県信用保証協会

☎ 市原商工会議所 22-4305

#### 労働セミナー

社員いきいきセミナー ～仕事も生活も充実したい!～

会場 勤労会館Youホール2F 会議室4・5

平成23年1月18日(火) 午後1時30分～午後4時

① 男女雇用機会均等法、改正育児・介護休業法  
千葉労働局雇用均等室

② ワークライフバランスってなんだろう  
船木 成記 氏

☎ 市原市役所 人権・国際交流課

電話 23-9826/FAX 23-7252

✉ jinkenkokusai@city.ichihara.chiba.jp

電話・FAX・Eメールにて申込み(先着40名)。

#### 障がい者合同就職面接会

会場 勤労会館Youホール3階 多目的ホール

平成23年2月8日(火) 午後1時30分～午後3時30分

申込み 会報1月号折込をご覧ください

#### ご存知ですか? 文書回答制度

全国の国税局は、個別の取引等に係る税務上の取扱いについての照会に対する回答を文書とともにその照会及び内容を国税局ホームページにて公表しています。  
国税局 <http://www.nta.go.jp> にアクセス

## イベント情報

#### 物産協議会

会場 ベデストリアンデッキ

(JR五井駅西口改札出口)

市原市産の物産を販売しております

平成23年1月18日(火)～22日(土)

午前10時～午後7時

☎ 市原商工会議所内 市原市物産協議会

22-4305

#### 五井にぎわい広場



平成23年1月30日(日)

梨の木公園

午前10時～午後3時

市原市五井中央西2-6

# 謹賀新年

## あなたの企業を応援します。 市原商工会議所



### 生活習慣病健診

事業主や従業員の健診が、各医療機関(鎗田病院・五井病院・永野病院)の協力により割安な費用でご都合に合わせて受診できます。



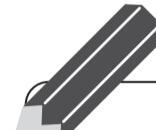
### 融資

低利・無担保、保証人のいないマル経融資(小規模事業者経営改善資金)や各種制度融資の相談から実行まで金融専門担当者がきめ細かくサポートします。



### 経営相談

個人事業者の確定申告、消費税、年末調整などの税に関する相談や経営診断、資金繰り、労働法規など経営に必要な情報を提供しています。



### 検定試験の実施

簿記・珠算・販売士・環境社会(ECO検定)・福祉住環境コーディネーター・ビジネス実務法務など検定試験を実施しています。



### サービス

電子証明書の取次ぎ、JAN企業コードの申請受付、容器包装リサイクル取次ぎ、原産地証明の発行業務などを行っています。



### 安心 各種共済制度

24時間安心保障の生命共済、事業主や従業員の退職金制度、集団割引の自動車保険、休業補償や労災の上乗せ補償の傷害保険、経営セーフティ共済、PL保険、個人情報漏洩賠償責任保険など各種商品を取り扱っています。



### 労働保険事務組合

労災保険、雇用保険の煩雑な事務処理をお手伝いします。本来、労災保険に加入できない事業主も事務組合制度により特別加入ができます。又、専門家との連携で労使間の問題も解決いたします。



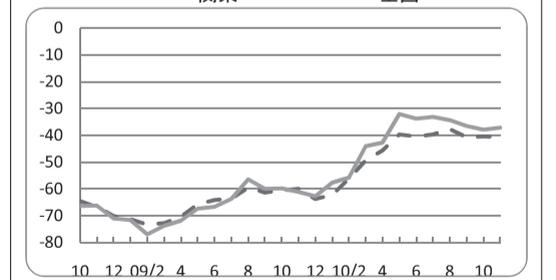
### 専門家なんでも相談

商取引や取引上のトラブル、経営革新、事業再生、労働法規、特許や商標に関すること、皆様が抱えている問題に専門家がお答えします。弁護士、司法書士、行政書士、中小企業診断士、社会保険労務士、デザイナー、税理士、弁理士(無料特別相談)

### -----【2010年11月調査結果のポイント】----- 業況DIは停滞。上向き気配はみられず

11月の全産業合計の業況DIは▲40.6(前月比▲0.1ポイント)と、前月からほぼ横ばい。業況は、6月以降停滞しており、一向に上向き気配がみられない。特に、円高の長期化による輸出・生産の減少に加え、取引先からのコストダウン要請や海外移転の加速による受注の減少など、企業経営をとりまく環境はさらに悪化している。また、少ない受注をめぐる価格競争の激化や消費者の節約志向などにより、収益確保の難しさが一段と増している。先行きについては、▲40.2(前月比+0.4ポイント)と前月からほぼ横ばいで推移した。しかし、エコポイントの半減により、12月以降、家電製品の売上が落ち込む見通しであることに加え、円高の長期化など景気の先行きが不透明な中、今後一段の企業収益悪化への懸念が強まっている。年末にかけて経営体力が限界に達し、倒産の増加を憂慮する声も多い。

ブロック別全産業DI(前年同月比)の推移(関東)



## 印鑑・ゴム印ならスピード制作の総文堂

急に必要!すぐにお作りします!

★市原商工会議所会員の皆様への特別割引

### 法人印・ゴム印

広告ご持参  
いつでも **20%OFF**

★お急ぎのご相談いつでもどうぞ★

ケーヨーD2さん前の便利なプリントショップ!

はんこ印刷 **(有)総文堂** ☎21-1175

- 実印・銀行印・認め印
- 各種ゴム印
- シャチハタタイプ浸透印
- シャチハタタイプネームペン
- 名刺・挨拶状・カード類
- チラシ・ポスター印刷
- 名入れカレンダー・ライター
- 封筒・伝票印刷
- 大型コピー、カラーコピー
- シール、カッティング文字
- 表札・ネームプレート

市原市五井4874-1  
FAX 23-1076  
営業時間/9:00~18:30 定休日/日曜・祝日

# 太陽光システム エンジニアリング市原

シャープ・京セラ・サンヨー・三菱・ホンダソルテック・MSK・カネカ・エスエナジー・KDSolar・サンテックパワー

## 住宅・公共・産業用ソーラー発電

販売設置工事は地元業者にお任せください。

看板製作施工で創業91年  
有限会社 石田整美堂  
〒290-0059 千葉県市原市白金町3-52  
TEL 0436-26-8900 FAX 0436-26-0240  
info@i-seibido.co.jp

# 2010年を振り返る

## 5月

第195回常議員会  
姉崎産業祭  
建設部会セミナー  
八幡臨海祭り  
女性会総会  
経営セミナー  
第77回通常議員総会



▲2日、経営革新企業による懇談会、今後の事業展開について交流を図る。

## 6月

経営革新認定事業所懇談会  
五井臨海祭り  
市津支部視察研修  
簿記検定試験  
物産協議会総会  
市原青年部視察研修  
市原支部総会  
珠算検定  
市津支部総会  
中小企業応援センター連絡会議  
観光部会 市内高校進路担当教員懇談会  
会員研修



▲20日、21日 第19回会員研修  
長野県松本市の城下町や世界遺産白川郷を視察

## 1月

新春賀詞交歓会  
サービス部会視察研修  
J-SaaS説明会  
経営再建セミナー  
「あねぼん」祝賀会



▲8日、市原市民会館にて新春賀詞交歓会を開催、新年の抱負を語る。



▲21日、「あねぼん祝賀会」ゆるキャラアワード2009準グランプリ

## 10月

新事業展開セミナー  
販売士検定試験  
3号議員選考委員会  
第197回常議員会  
建設部会視察研修  
珠算検定試験  
姉崎門市  
八幡宿祭  
若手社員パワーアップ研修



▲24日、姉崎門市、門前市の「ゆるキャラアワード」が会場を沸かす。



▲24日、八幡宿から地域活性化

## 2月

珠算検定試験  
確定申告指導会開始  
物産協議会視察研修  
経営力向上セミナー  
適格年金移行セミナー  
インターネット事業説明会  
簿記検定試験  
販売士検定試験  
下請代金法セミナー  
IT経営革新塾



▲17日、18日、市原市物産協議会視察研修  
焼津・富士宮市

## 11月

第22回臨時議員総会  
五井青年部視察研修  
加茂支部視察研修  
市津商店会菊まつり  
サッカー観戦会  
簿記検定試験  
「食」のフェスティバル  
優良従業員表彰式  
福祉住環境コーディネーター検定試験  
広域ビジネス交流会  
姉崎菊祭り感謝祭



▲21日市内の自慢の逸品が出揃った「食」のフェスティバル



▲4日、5日 冬の風物詩五井大市

## 12月

第198回常議員会  
五井大市  
お雑煮大会  
IT経営実践セミナー  
ビジネス実務法務検定試験  
環境社会(eco)検定試験  
牛久光とアートのフェスティバル  
「食」のフェスティバル意見交換会



▲4日、お雑煮大会  
ご当地のお雑煮が出揃う



## 7月

ビジネス実務法務検定試験  
販売士検定  
観光部会 ゴルフ場見学会  
福祉住環境コーディネーター検定  
環境社会検定(eco検定)試験  
カップリングパーティー  
事業再生セミナー  
八幡納涼盆踊り大会  
第196回常議員会



▲25日 カップリングパーティーを五井グランドホテルにて開催。

## 8月

市津夏まつり  
楽器挫折者救済合宿  
ISOセミナー



▲22日、市津夏祭り 地域商店会の事業PRや住民への思い出のあるふるさとづくりを目指す。

## 3月

加茂カラオケ大会  
第194回常議員会  
インターネット事業説明会  
中小企業連携フォーラム  
あねぼんモニュメント除幕式  
第76回通常議員総会  
売掛債権回収セミナー  
第3回夕方セミナー



▲6日、加茂城支部カラオケ大会  
高滝リンクス倶楽部にて20名が自慢の歌を披露



▲17日、中小企業連携フォーラム市原・茂原・木更津・君津・館山の商工会議所で共催、パネルディスカッションにて経営革新を発表

## 4月

市津春まつり  
汚染負荷量賦課金説明会  
姉崎青年部総会  
新入社員セミナー  
市原青年部総会  
五井青年部総会



▲27日～29日廃校になった月出小学校を活用し、楽器未経験者あるいは、中途であきらめてしまった方を対象に3日間の合宿を行った。

▲27日、新入社員セミナーを開催。社会人としての姿勢やビジネスマナーを学習する。

